

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



26 de marzo del 2021

Estimados Padres y Miembros de la Comunidad del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan,

¡Estamos en un momento emocionante para nuestros estudiantes, personal, profesores y familias! Nuestras escuelas están abiertas para que los estudiantes de la cohorte A y la cohorte B asistan juntos. Hemos combinado con éxito cohortes que traen a los estudiantes para el aprendizaje en persona en todos nuestros edificios. El lunes pasado en cada escuela de nuestro distrito hubo una emoción similar al primer día de clases en septiembre. Los niños de la escuela recibieron una bienvenida de los mascotas escolares. Habían letreros de bienvenida fuera de los edificios y grandes sonrisas detrás de las máscaras. Algunos estudiantes fueron recibidos en el edificio por primera vez desde el marzo pasado. Los estudiantes que han estado asistiendo a la escuela en un modelo de cohorte pudieron ver amigos en persona que solo habían visto en Zoom desde el comienzo del año escolar. ¡Fue una gran celebración esta semana! Sí, hubieron desafíos-- el regreso de los estudiantes y la recogida estaba llena de tráfico, algunos estudiantes estaban un poco preocupados por la diferente apariencia en nuestras aulas y pasillos con más estudiantes presentes, y se calentó un poco cerca del final de la semana en algunas de nuestras aulas debido al clima de primavera. En general, sin embargo, tuvimos una semana exitosa a pesar de los desafíos.

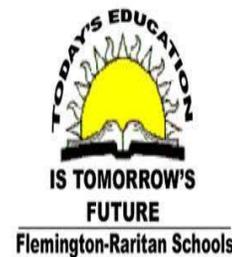
Como resultado de las cohortes combinadas, hay más estudiantes en todos nuestros edificios. Todas nuestras escuelas primarias tienen cerca de 300 estudiantes presentes en el edificio cada día. La escuela intermedia de JP Case y la escuela intermedia de RFIS tienen cerca de 500 estudiantes presentes cada día. El número total de estudiantes matriculados en el distrito es de poco más de 3,000, lo que significa que el 73 por ciento de nuestros estudiantes están de vuelta para la instrucción en persona. Continuaremos proporcionando instrucción en persona todos los días en un horario de salida temprana. Los padres que seleccionaron la instrucción virtual para su hijo continuarán con todo el aprendizaje remoto.

Aquí tiene un vistazo a nuestro calendario actualizado:

marzo 29-abril 1	Las cohortes A y B combinan durante cinco días a la semana instrucción en un horario de salida temprana.
abril 2-9	Receso de primavera
abril 12-16	Las cohortes A y B combinan durante cinco días a la semana instrucción en un horario de salida temprana.
abril 19-23	Las cohortes A y B combinan durante cinco días a la semana instrucción en un horario de salida temprana.
abril 26-30	Las cohortes A y B combinan durante cinco días a la semana instrucción en un horario de salida temprana.
<i>~Los padres que seleccionaron instrucción totalmente virtual para su hijo continuarán con el aprendizaje remoto.~</i>	

Seguimos avanzando en la planificación para el resto del año escolar y el año escolar del 2021-2022. Nuestros planes son para un calendario escolar tradicional para el año escolar del 2021-2022 con aprendizaje completamente en persona para todos los estudiantes en un horario tradicional. En este momento, se está planificando un programa de día completo para septiembre del 2021.

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



Mantener las puertas de nuestra escuela abiertas para los estudiantes depende de los datos de salud y expertos informados en el campo de la salud. Cada semana, el Departamento de Salud proporciona información sobre la transmisión del COVID-19 a nivel regional publicada a través del informe CALI. [El informe COVID-19 sigue mostrando nuestra región del centro-oeste en la “naranja”](#). Desafortunadamente, nuestra región vio un aumento en la tasa de positividad porcentual. El porcentaje de positividad es el porcentaje de pruebas de PCR COVID-19 positivas totales de todas las pruebas de PCR COVID-19 realizadas. El porcentaje de positividad se supervisa como un promedio de 7 días.

Según el Departamento de Salud del Condado de Hunterdon, cuando nuestra región se encuentra en el nivel de actividad de alto COVID, se recomienda el período de cuarentena de 14 días. Cualquier desviación de la recomendación de cuarentena de 14 días se evalúa caso por caso y solo se considera si los 14 días no son factibles debido a dificultades atenuantes. Hasta que veamos una tendencia diferente en el número de casos, una disminución en el índice de actividad COVID-19, tomaremos la ruta más segura para mantener nuestras puertas abiertas a los estudiantes, personal y profesores, y excluir a aquellos que están expuestos. [El CDC y el NJDOH continúan aprobando 14 días como el período de cuarentena preferido](#)—y por lo tanto el período de exclusión escolar preferido. Sé que esto es una carga para las familias y los estudiantes. Cada día hablo con los padres en llamadas de teléfono y correo electrónico sobre lo difícil que es la pandemia para ellos como padres, para sus hijos y para toda su familia. Sigo esperando el día en que todos los estudiantes estén de vuelta en el edificio a tiempo completo cuando las máscaras no son necesarias y los estudiantes ya no tienen que utilizar Zoom para su plataforma de aprendizaje.

Actualización de COVID-19

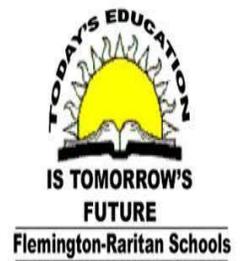
El Distrito recibió un aviso de un caso positivo de COVID-19 de un miembro de la facultad que estuvo en el campus el 25 de marzo, un miembro del personal de la Escuela Intermedia Reading-Fleming que estuvo en el edificio el 19 de marzo, un estudiante de J.P. Case Middle School que estuvo en el edificio el 24 de marzo, y dos estudiantes de Francis A. Desmares; uno estuvo en el edificio el 23 de marzo y el otro el 25 de marzo. Nuestras enfermeras del distrito siguen todas las pautas de rastreo de contactos del Departamento de Salud.

Lamentablemente, nuestra región ha visto un aumento en los casos positivos de COVID-19, que se representan en las cartas que envió a las familias casi diariamente. No queremos ver un aumento a los niveles que vimos después de Acción de Gracias y vacaciones del invierno. Durante ese tiempo, el Distrito luchó para mantener nuestras puertas abiertas para los estudiantes debido al número de personal, profesores y estudiantes que necesitaban poner en cuarentena. Nos estamos acercando a ese mismo nivel. Es fundamental que todos continuemos siguiendo el distanciamiento social, el enmascaramiento y otros protocolos de control de infecciones mientras la administración de vacunas está en curso en el Estado.

Vacunas para el personal

Utilizando nuestra asociación con el Departamento de Salud del Condado de Hunterdon, estamos ayudando al personal, a la facultad y a nuestros maestros sustitutos a vacunarse lo más rápidamente posible. El Departamento de Salud del Condado de Hunterdon informa que aproximadamente 400 maestros y miembros del personal de la escuela del Condado de Hunterdon tenían citas para recibir su vacunación. Esta semana, más profesores y personal del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan recibieron sus vacunas. Flemington-Raritan tuvo más de 100 miembros del personal/facultad que recibieron notificación de una cita de nuestro distrito la semana pasada. ¡Esta semana hay aún más! Sin embargo, las vacunas no son la única solución. Mantener las puertas de nuestras escuelas abiertas para los

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



estudiantes depende de la atención continua a las pautas de salud y seguridad. Incluso con el aumento del acceso a las vacunas, debemos permanecer vigilantes. Es fundamental que todos continuemos siguiendo el distanciamiento social, el enmascaramiento y otros protocolos de control de infecciones mientras la administración de vacunas está en curso en el Estado.

Cuarentena de viajes requerida- Los planes de viaje están desalentados

En este momento, la orientación del Departamento de Salud del NJ es que los viajes fuera del estado no esenciales están desalentados, independientemente del estado de vacunación de una persona. Los viajeros deben seguir las recomendaciones de cuarentena después del viaje. A menos que haya un cambio en esta guía, todos los estudiantes que viajen a cualquier estado o territorio de EE. UU. más allá de la región inmediata (Nueva York, Connecticut, Pensilvania y Delaware) deben poner en cuarentena.

Consulte el enlace anterior para obtener información específica sobre el número de días para poner en cuarentena y hablar con su proveedor de atención médica o con uno de nuestras enfermeras de la escuela. Por favor comuníquese con el director de la escuela de su estudiante si se le ha requerido que ponga en cuarentena a su estudiante debido a la exposición o a viajar fuera de Nueva Jersey. Los estudiantes que se deben poner en cuarentena utilizarán apoyo de transmisión simultánea/transmisión en vivo durante su cuarentena.

Según la Política 5210 de la Junta de Educación, la Junta de Educación requiere que los alumnos matriculados en las escuelas de este distrito asistan a la escuela regularmente de conformidad con las leyes del Estado. La participación de los alumnos en todas las actividades diarias programadas en el aula es esencial para lograr la continuidad de la instrucción y las experiencias de aprendizaje. Con este fin, se requerirá la asistencia de todos los estudiantes matriculados en las escuelas durante los días y horas en que la escuela está en sesión. Aunque la Junta reconoce los beneficios para los estudiantes del tiempo que pasan con las familias, la Junta anima a las familias a hacer viajes y/o viajar cuando la escuela no está en sesión.

Se necesitan sustitutos

Ahora más que nunca, nuestro distrito necesita maestros sustitutos mientras trabajamos para abrir puertas más amplias para los estudiantes mientras continuamos proporcionando instrucción remota a las familias que eligen un modelo de aprendizaje virtual. Si usted está interesado en sustituir en el Distrito, [por favor haga clic aquí para más información.](#)

Mi mejor para todas nuestras familias para un fin de semana maravilloso. Espero que todo el mundo pueda disfrutar de algunas de las horas de sol pronosticadas para el sábado.

Sinceramente,

Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools